

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея
СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
11-е заседание,
состоявшееся
во вторник,
22 октября 1991 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 11-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: Г-Н МРОЖЕВИЧ (Польша)

СОДЕРЖАНИЕ

- ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ
РАЗОРУЖЕНИЯ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за письмо одного из членов союза существующих стран
или членов подел с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-790, 2 United Nations Plaza)
и включаться в актимир отчета.

Distr. GENERAL
A/C.1/46/PV.11
31 October 1991
RUSSIAN

Поправки будут вставаться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

91-61525 (1PV)515

Заседание открывается в 10 ч. 40 м.

ПУНКТЫ 47-65 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕЖНИЯ ПО ВСКМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

Г-Н ГЕЗАЛЬ (Тунис) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы передать Вам, сэр, от имени делегации Туниса наши поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета. Ваш незаурядный талант дипломата и Ваш личный опыт изначально служат залогом успеха нашей работы. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью также для того, чтобы поздравить других должностных лиц Комитета в связи с их избранием.

Мы хотели бы выразить нашу благодарность заместителю Генерального секретаря Ясуси Акаши за его неустannую деятельность в области разоружения, равно как и г-ну Сохрабу Керади за его цennую помощь и за то, что он неизменно всецело предоставляет себя в распоряжение Комитета.

Как отмечалось предыдущими ораторами, перемены, произошедшие недавно на международной арене, дают нам основания - когда все сделано и все сказано и несмотря на различные темпы развития - для больших надежд в отношении мира, которому требуется еще большая безопасность.

Все международное сообщество сегодня, как никогда прежде, находится в ситуации, когда безразличие недопустимо. Приверженность всех общей задаче обеспечения такого мира, где безопасность, развитие и сотрудничество станут важными целями на будущее, является сейчас ответственностью, которую мы все должны разделить. И только работая в этом направлении - лишь в этом направлении - мы сможем надеяться на подлинно лучший мир.

Все из нас хотели бы разделить эту надежду, и политическая воля государств, поэтому, остается главным требованием для достижения наших благородных целей разоружения и развития - двух важнейших элементов, тесная взаимосвязь которых становится все более очевидной с каждым днем.

Что касается вопроса вооружений и разоружения, то история международных отношений показывает, что безудержное накопление вооружений всегда порождало напряженность и конфликты. Аргументы, которые выдвигались и все еще выдвигаются в поддержку тезиса о том, что некоторые называют требованиями сдерживания, лишь неизменно приводят к противоположным последствиям.

(Г-н Гезаль, Тунис)

Производство все большего количества все более смертоносного оружия и гонка по накоплению их максимально возможного количества были в прошлые десятилетия непосредственным результатом.

Мы испытываем удовлетворение в связи с тем, что с тех пор было предпринято много инициатив и принято много решений в конкретной области разоружения, поскольку любая мера по освобождению мира от его военных арсеналов может быть лишь на благо всему человечеству. По мнению моей делегации, ободряющие шаги, уже предпринятые в этой области, несомненно приведут к другим шагам - при том условии, конечно, что политическая воля государства еще более окрепнет, с тем чтобы мы могли постепенно устранить препятствия, которые всегда стояли на пути всеобщего и полного разоружения.

В заявлении, сделанном нашим министром иностранных дел в Генеральной Ассамблее в начале этого месяца, Тунис с удовлетворением отметил позитивные и многообещающие шаги, предпринятые в 1990 и 1991 годах в области разоружения: подписание в ноябре 1990 года в Париже Договора об обычных вооруженных силах в Европе и подписание в Москве в июле 1990 года соглашения, в принципе касающегося договора по сокращению стратегических вооружений (договор по СНВ) между Соединенными Штатами и Советским Союзом.

Моя страна также приветствовала важное заявление президента Джорджа Буша от 27 сентября этого года в отношении сокращения Соединенными Штатами нескольких видов ядерных вооружений малой дальности и других, развернутых на море, на земле и в космосе историческое решение, получившее незамедлительный отклик президента Горбачева, который объявил о в равной мере позитивных и достойных одобрения решениях в области ликвидации тактического ядерного оружия.

На другом уровне ряд стран, такие как Франция, Китай, Танзания и Замбия, выразили свое намерение присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (Договору о нераспространении), а многосторонние переговоры по химическому оружию в скором времени должны принести результаты. В то же время государства, подписавшие Конвенцию 1972 года по биологическому оружию, включая Тунис, заявили о своем намерении изучить возможные шаги по укреплению средств запрещения использования этих видов вооружений.

АД/кн

А/С.1/46/PV.11

4-5

(Г-н Гезаль, Тунис)

Мы приветствуем эти позитивные достижения и выражаем твердую надежду на то, что другие государства присоединятся в скором времени к этим усилиям.

Моя делегация считает, что наш Комитет должен сосредоточить свое внимание на позитивных фактах, которые характеризуют это поступательное движение к таким международным отношениям, при которых разоружение будет краеугольным камнем мирных отношений между государствами и регионами - отношений, которые мы хотели бы видеть равными и взаимовыгодными в различных областях.

Хотя мы с удовлетворением отмечаем достигнутый на сегодня прогресс по пути разоружения, тем не менее важно, чтобы наш Комитет занимался теми задачами, решить которые еще предстоит.

(Г-н Гезаль, Тунис)

В отношении Договора о нераспространении ядерного оружия, участником которого является Тунис, моя делегация считает, что гарантии государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия являются важным элементом справедливого режима нераспространения ядерного оружия. Такие гарантии должны быть безусловными и не подлежать интерпретации, они также не должны быть ограничены по своему охвату, применению или сроку действия.

Кроме этого, для того чтобы постепенно ликвидировать ядерное оружие, важно не только воспрепятствовать приобретению ядерного оружия государствами, не обладающими им, но и добиться согласия государств, обладающих ядерным оружием, на участие в переговорах по вопросу о ликвидации ядерного оружия, поскольку горизонтальные, избирательные, односторонние меры по ограничению могут лишь ослабить режим нераспространения. Не вызывает сомнения также и то, что основополагающей предпосылкой является согласие государств, еще не присоединившихся к Договору о нераспространении, с международными требованиями, что повысит шансы достижения международного консенсуса в этой области.

Участники сессии по существу Комиссии по разоружению 1991 года поручили рабочей группе рассмотреть пункт повестки дня о процессе ядерного разоружения. Эта рабочая группа уже приступила к предварительному обмену мнениями, который, к сожалению, продемонстрировал различия как в отношении существа, так и в отношении подхода. Однако моя делегация убеждена в том, что было бы полезно продолжить это мероприятие, с тем чтобы на предстоящих сессиях Конференции по разоружению можно было достичь консенсуса.

Поэтому Первый комитет должен настоятельно призвать обратить этому вопросу самое пристальное внимание, поскольку он по праву вызывает серьезную обеспокоенность всего международного сообщества, в особенности среди государств, не обладающих ядерным оружием, которые по-прежнему считают, что их безопасность находится под угрозой в связи с существованием ядерного оружия и

(Г-н Гезаль, Тунис)

в силу отсутствия заси со стороны некоторых стран, для того чтобы окончательным образом решить этот вопрос. Мы также призываем лидеров двух великих держав и других ядерных держав достичь прогресса в направлении полной ликвидации мировых ядерных арсеналов, которые сегодня обладают потенциалом многократного уничтожения населения мира и всей жизни на Земле. Нам необходима международная конвенция, запрещающая создание, накопление и применение ядерного оружия, которая носила бы справедливый и недискриминационный характер и которая бы охватывала как горизонтальное, так и вертикальное распространение.

Моя делегация решительно убеждена в том, что для достижения этой цели мы также должны со всей серьезностью подойти к запрещению ядерных испытаний во всех средах. На наш взгляд, полно- и всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний укрепило бы надежность режима нераспространения, в особенности, среди так называемых "второразрядных" ядерных держав и государств, не обладающих ядерным оружием. Прекращение испытаний также оказалось бы благоприятное воздействие на окружающую среду человека, в особенности в тех областях, где в настоящее время проводится подобная деятельность. Даже несмотря на то, что в 1991 году Конференция по рассмотрению поправок к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия во всех средах не достигла ожидаемых результатов, мы сохраняем убежденность в том, что работа Конференции должна продолжаться и действовать в качестве катализатора будущих усилий.

Международное сообщество приветствовало заявление президента Горбачева о моратории на ядерные испытания сроком на один год. Мы хотели бы выразить нашу надежду на то, что все другие ядерные державы отреагируют позитивным образом.

Несмотря на то, что основное внимание сегодня обращено на вопрос запрещения ядерного оружия, фактом остается то, что необходимо запретить также все другие виды оружия массового уничтожения: химическое и бактериологическое оружие. В мире, где философия мира и разрядки начала определять международные отношения, нет места для такого оружия.

Тунис привержен делу мира и направляет все свои усилия и финансовые ресурсы на образование, здравоохранение и обеспечение благополучия своих граждан; он является участником всех договоров, конвенций и соглашений в

(Г-н Гезаль, Тунис)

области разоружения, будь то в отношении нераспространения ядерного оружия, запрещения химического и бактериологического оружия или защиты окружающей среды, которая вместе с самим человечеством становится основной жертвой процесса распространения оружия и связанный с этим вредной деятельностью, как например, применение, накопление и испытание вооружений и захоронение токсических отходов.

Транспарентность в области поставок оружия является необходимым условием ограничения несдержанной гонки вооружений, которая несет угрозу международной безопасности, и моя делегация считает, что если под эгидой Организации Объединенных Наций можно, как мы надеемся, установить жесткий контроль, то он должен быть универсальным, недискриминационным и должен охватывать производство и экспорт всех типов оружия и технологии по производству оружия. Гонку вооружений следует осуждать в равной степени, когда она происходит из импорта, так и в тех случаях, когда она является результатом местного производства и стимулируется поставками технологии по производству оружия.

Одним из аспектов этой проблемы, который в особой степени вызывает обеспокоенность, является незаконная торговля оружием. По мнению моей делегации, подпольный характер этой деятельности имеет серьезные последствия для внутреннего порядка государств и, таким образом, для региональной и даже международной безопасности. Эта проблема требует бдительности и контроля со стороны международного сообщества.

Хотя общее мнение заключается в том, что в международных отношениях наблюдается тенденция в направлении укрепления международной безопасности на более низких уровнях вооружений, не в меньшей степени верно и то, что безопасность и стабильность имеют другие, невоенные аспекты. Так, развитие отношений между ведущими военными державами способствовало укреплению шансов мирного регулирования региональных конфликтов и проложило путь установлению нового мирового порядка, который сменил бы конфронтацию, на протяжении десятилетий занимавшую доминирующее положение, на эпоху сотрудничества и взаимопонимания в отношениях между государствами.

(Г-н Гезаль, Тунис)

В этой связи Тунис как член Союза Арабского Магриба, объединяющего государства, которые расположены в непосредственной близости в этом регионе, стремится вместе со своими партнерами по Магрибу превратить бассейн Средиземноморья в регион мира, гармонии и сотрудничества. Действуя в этом духе, Союз Арабского Магриба со временем своего создания придавал особую важность диалогу с Европейским экономическим сообществом и четырьмя европейскими странами, расположенными в западной части Средиземного моря с целью заложить фундамент новой формы отношений между Европой и странами Магриба.

В начале следующего года Тунис будет принимать конференцию на высшем уровне прибрежных государств западной части Средиземноморья, и он также решительно настроен вместе со своими партнерами из Европы и Магриба продолжать свою деятельность по укреплению этого диалога и обеспечению успеха этой модели сотрудничества Север-Юг.

(Г-н Гезаль, Тунис)

Поэтому мы считаем, что ведущие державы и промышленно развитые страны в целом могут внести эффективный вклад в мирное развитие третьего мира, смягчая региональную напряженность и содействуя обеспечению коллективной безопасности и экономического равенства.

Исходя из нашего убеждения в том, что региональное сотрудничество является решающим фактором в поддержании международного мира и безопасности, Тунис поддерживает все шаги, направленные на урегулирование региональных конфликтов, включая и ближневосточный конфликт, на справедливой и прочной основе. В этой связи Израиль должен продемонстрировать свое подлинное стремление к достижению реального мира в этом регионе, все еще страдающем от продолжающихся острых конфликтов, положив конец своей политике неуступчивости и создания поселений на оккупированных арабских территориях, включая аль-Кудс, а также отказавшись от аннексии территорий, оккупированных с помощью силы, что было осуждено всем международным сообществом. Мирная конференция на Ближнем Востоке, которая открывается 30 октября 1991 года, благодаря стремлению к миру, проявленному арабской стороной, включая палестинский народ и его лидеров, а также в результате эффективных усилий международного сообщества и, главным образом, Соединенных Штатов Америки, явится исторической возможностью для осуществления этих целей.

Кардинальные изменения, которые произошли в различных областях международной жизни, побуждают нас внести более эффективный по возможности вклад в работу Комитета в надежде на то, что прогресс в направлении к всеобщему и полному разоружению во всех его аспектах будет действительно необратимым и будет способствовать избавлению человечества от бедствий войны и конфликтов, что позволило бы высвободить значительные ресурсы на цели развития и достичь поистине взаимозависимого мира, в котором были бы обеспечены мир, безопасность, развитие и процветание.

Г-н ФЛОРЕНС БЕРМУДЕС (Гондурас) (говорит по-испански): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы поздравить Вас в связи с Вашим избранием на пост Председателя. Мы убеждены в том, что Ваш опыт и признанные всеми качества позволят Первому комитету успешно справиться с возложенными на него обязанностями.

(Г-н Флорес Бермудес, Гондурас)

В 80-е годы Центральная Америка страдала от последствий конфликтов, отдаленные результаты которых все еще ощущаются и поисками путей разрешения которых сейчас активно занимается Организация Объединенных Наций. Наш кризис был вызван социально-политической ситуацией, которая сложилась в ряде центральноамериканских стран, ситуацией, которая впоследствии вышла за рамки наших границ и переросла в региональный кризис. Конфликт между Востоком и Западом усугубил эти противоречия. Однако ввиду перемен, произошедших в Советском Союзе, и в связи с восстановлением демократии в Центральной Америке наш регион начал выходить сейчас на новую дорогу.

Интеграция и субрегиональная кооперация являются задачами первостепенной важности, стоящими на повестке дня совещаний руководителей центральноамериканских государств. Сегодня наши страны продвигаются вперед по пути взаимопонимания. С этой целью мы преодолеваем разногласия в вопросах безопасности на основе соглашений "Эскипупас II" и строим новую Центральную Америку, единую в своем стремлении к свободе, демократии и развитию.

Тем не менее нам еще предстоит пройти долгий путь в направлении обеспечения безопасности. В этой связи Центральноамериканская комиссия безопасности организовала переговоры, которые начались в прошлом году. В результате этого процесса переговоров правительства стран Центральной Америки определили шкалу оценок в целях оказания помощи в оценке различных военных компонентов, и мы установили единый максимальный уровень для всех стран региона.

Для того чтобы реализовать эту шкалу оценок на практике, мы должны располагать сведениями о военном потенциале каждой страны. Поэтому правительства центральноамериканских стран договорились передать перечни, содержащие сведения об их военных потенциалах Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций. Во исполнение этой договоренности мое правительство вручило свой инвентарный список Генеральному секретарю 6 июня этого года. Гондурас ожидает, что соседние страны, которые еще не сделали этого, сочтут возможным с учетом своих обстоятельств сделать это в самые кратчайшие сроки, с тем чтобы мы могли достичь равноправного и справедливого положения в области безопасности в регионе.

(Г-Н Флорес Бермудес, Гондурас)

В рамках этих переговоров Гондурас в июне этого года представил проект Центральноамериканского договора по вопросам безопасности, который был также вручен Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с целью ознакомления. В нем предусматриваются меры укрепления доверия в отношениях между государствами, меры, среди которых фигурирует представление периодических докладов о численности вооруженных сил и размере пополненного бюджета, информация относительно деятельности и контактов в военной области, а также о совместном участии военных офицеров в совещаниях и учениях.

Проект договора содержит также определенные обязательства в отношении запрещения формирования нерегулярных подразделений, в области торговли оружием, деятельности иностранных военных советников, терроризма, подрывной деятельности и саботажа, а также в плане запрещения оружия массового уничтожения или оружия неизбирательного действия.

В нашем проекте обозначены также меры сотрудничества и помощи в области охраны окружающей среды и в случае стихийных бедствий, равно как и меры по борьбе с торговлей наркотиками. В нем содержится также обязательство разработки программ обеспечения участия групп, подготовленных в теоретическом и практическом плане, в сфере защиты прав человека, что является основополагающим элементом любого демократического режима, основанного на правопорядке.

В основе нашего предложения лежит принцип, согласно которому международные конфликты должны разрешаться мирным путем, и в нем провозглашается необходимость отказа от стремления к ядерному превосходству в нашем регионе. В нашем проекте содержится призыв к установлению ограничений на вооружения и численность войск и учреждается механизм проверки и контроля в соответствии с проектом конвенции. Это предложение учитывает также условия внутренней безопасности стран, в которых еще могут иметь место внутренние акты насилия.

Мое правительство выступило в поддержку инициатив в области ограничения вооружения и оружия массового уничтожения с тем же энтузиазмом, с которым оно участвовало в переговорах по вопросу обеспечения безопасности в Центральной

ЮК/ЛШ

A/C.1/46/PV.1.1

14-15

(Г-н Флорес Бермудес, Гондурас)

Америке. В этой связи Гондурас особо приветствует планы, разработанные правительством Перу и подзаполнившие государствам членам Группы Рио одобрить целый ряд соглашений в этой области.

В свете тех инициатив, с которыми выступило мое правительство в целях обеспечения безопасности в Центральной Америке, моя делегация поддерживает идею об учреждении международного регистра о поставках вооружений на основе принципов универсальности, отсутствия дискриминации и транспарентности.

(Г-н Флорес Бермудес, Гондурас)

На этой основе регистр должен охватывать арсеналы как обычных, так и других видов вооружений, а также их передачу. Нам следует рассмотреть возможность создания такого механизма, который занимался бы всеми тремя этими компонентами с учетом того, что в только что упомянутых мною областях регистр должен создаваться поэтапно.

Предыдущие ораторы подробнейшим образом перечисляли договоры и события, представляющие значительный прогресс в деле укрепления международного мира и безопасности. Особую важность имело провозглашенное 27 сентября решение президента Джорджа Буша принять односторонние меры в отношении применения силы и ядерного оружия, а также данный на это 5 октября Михаилом Горбачевым конкретный, позитивный ответ в отношении позиции Советского Союза по данным вопросам.

Несмотря на этот прогресс, по-прежнему сохраняются фундаментальные проблемы безопасности, связанные с глобальным запрещением ядерного оружия, запрещением ядерных испытаний и сокращением стратегических вооружений. Подобные меры гарантировали бы прочную безопасность современной цивилизации. Мир и безопасность не могут быть достигнуты с помощью стратегического баланса смертоносных вооружений. Осознание этих фактов является категорическим императивом для защиты нашего будущего.

Г-н ВАННУ (Бенин) (говорит по-французски): Как и предыдущие ораторы, я хотел бы, сэр, от имени делегации Бенина поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя Первого комитета на сорок шестой сессии. Я убежден, что благодаря Вашим личным качествам наша работа увенчается успехом. Я заверяю Вас в сотрудничестве моей делегации. Мы также поздравляем и других должностных лиц Комитета. Кроме того, я воздаю должное Вашему предшественнику, послу Непала г-ну Джаю Пратапу Ране, чьи компетентность и опыт позволили Комитету продвинуться вперед в деле рационализации его работы.

Моя делегация признательна заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Ясуси Акаши за его вступительную речь и за его работу на благо разоружения.

(Г-н Ванну, Венин)

Я хотел бы также лично воздать честь памяти недавно умершего посла Мексики г-на Гарсии Роблеса. Г-н Гарсия Роблес, получивший в 1982 году Нобелевскую премию мира, считался отцом разоружения.

Вынеся горькие уроки из кошмаров второй мировой войны, члены международного сообщества решили, что впредь они должны основывать свои взаимоотношения не на силе оружия, а, наоборот, на уважении норм и принципов международного права и на политическом диалоге и сотрудничестве, с тем чтобы снизить опасность дальнейших пожаров войны с их неисчислимими последствиями для человечества. За короткий период времени человечество пережило две мировые войны. Именно поэтому Организация Объединенных Наций с самого начала ее создания прилагает неустанные усилия в направлении разоружения.

Эти усилия направляются, в частности, на ограничение, регулирование, контролирование и нераспространение ядерного оружия; подписание конвенций, запрещающих биологическое оружие; и конвенций, направленных на расширение мер укрепления доверия, сотрудничества и безопасности. Конечной целью было всеобщее и полное разоружение или, как говорится в статье 26 Устава, установление и поддержание международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением для дела вооружения - на цели законных оборонных потребностей мировых людских и экономических ресурсов.

К сожалению, вскоре началась другая война, получившая название холодной войны. Порожденная идеологическим противоборством, она была войной между сверхдержавами за правление миром, войной, характеризовавшейся недоверием, конфронтацией между третьими сторонами, в результате которой возникали так называемые региональные конфликты, и балансом страха, возникавшего в результате разработки и совершенствования оружия массового уничтожения, такого, как ядерное, химическое и биологическое оружие.

В этот период напряженности в отношениях между Востоком и Западом наш мир не только пережил 150 региональных конфликтов, которые стоили ему 20 миллионов человеческих жизней, из которых более 80 процентов было гражданское население, - но также и постоянно находился в опасности ужасающей случайной катастрофы для человечества в результате накопления оружия массового уничтожения. Одновременно это бремя возлагалось на плечи всего мирового

(Г-н Ванну, Венин)

сообщества, и особенно наименее благополучной его части, ибо военные расходы, будучи недоходными и вызывающими бюджетные дефициты, подрывали национальные и международные экономические структуры. Таким образом, в рамках Организации Объединенных Наций было невозможно достичь реального прогресса в процессе разоружения, ибо перцепция колективной безопасности посредством разоружения основывалась на мнении каждого государства-члена по поводу своей собственной национальной безопасности.

Как подчеркнул глава нашей делегации в ходе прений в Генеральной Ассамблее, наш Комитет осуществляет свою работу в международном контексте, в котором всякая конфронтация и противоборство все более и более уступают место сотрудничеству, взаимопониманию и политическому диалогу, которые порождают надежду на регулирование региональных конфликтов и развитие уважения прав человека, грубые нарушения которых и надругательство над которыми предшествовали второй мировой войне и по сути породили ее.

Эта позитивная тенденция в международном политическом климате на некоторых уровнях уже дала определенные результаты, в частности, были выдвинуты важные и полезные инициативы в области разоружения, которые моя делегация приветствует. Я ограничусь упоминанием лишь нескольких, таких, как подписание в Париже 19 ноября 1990 года 34 странами - участниками Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе Договора о сокращении обычных вооруженных сил и вооружений в регионе, который был ареной идеологического непримиримого противоборства между Востоком и Западом; выполнение американо-советского Договора 1987 года о ликвидации ракет средней и меньшей дальности и подписание 31 июля 1991 года в Москве американо-советского Договора о сокращении стратегических ядерных арсеналов большой дальности; объявление о намерении двух известных как обладающих ядерным оружием держав, а также решение других государств присоединиться в Договору 1968 года о нераспространении ядерного оружия; полный роспуск Варшавского пакта и продолжающееся сокращение в Европе тактического ядерного арсенала Организации Североатлантического Договора; предложение Соединенных Штатов и данный на него позитивный ответ Советского Союза о ликвидации тактических вооружений малой дальности на суше и на море; односторонний советский мораторий на испытания ядерного оружия сроком на один год; и гвадалахарские и мандосские усилия, направленные на полную ликвидацию в Латинской Америке оружия массового уничтожения.

(Г-н Ванну, Венин)

Несмотря на порожденные происходящими в мире политическими переменами надежды, война в Заливе, в ходе которой с повестки дня не снимался вопрос о возможности применения ядерного и другого оружия массового уничтожения, напомнила нам о том, что над человечеством по-прежнему нависает опасность перевооружения. По сути, вторжение в Кувейт одного из государств-членов в нарушение норм международного права было возможно только благодаря перенакоглению вооружений сверхзаконных потребностей государственной обороны и безопасности.

Кроме того, для поддержания мира, уже серьезно подорванного в Евразии межобщинными столкновениями в этот переходный период к такому мировому порядку, который был бы приемлем для всех, наша Организация должна немедленно предпринять согласованные и скоординированные действия для разработки договора о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем.

Поэтому моя делегация будет поддерживать любые усилия, направленные на прекращение гонки вооружений во всех ее формах; полное запрещение химического оружия; укрепление обязательств государств по Конвенции 1972 года о ликвидации биологического оружия; эффективный контроль за международной передачей обычных вооружений; предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве; поощрение разоружения в области военно-морских вооружений; и предотвращение использования науки и техники в целях качественного совершенствования систем вооружений, и особенно оружия массового уничтожения. Мы также приветствуем разоружение в целях развития и укрепление конкретной роли Организации Объединенных Наций в деле разоружения, в частности, посредством региональных Центров по вопросам мира и разоружения, ее стипендиальных программ для исследований в области разоружения, Всемирной кампании за разоружение, Научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и т.д.

(Г-н Ванну, Бенин)

Если говорить более конкретно, то ядерное оружие, его распространение, угроза его применения, испытания, проводимые в целях его совершенствования или производства, глубоко тревожат мою делегацию. Недавно мир узнал, что, даже когда страны соблюдают договор о нераспространении ядерного оружия и положение о гарантиях (МАГАТЭ), касающееся мирного использования ядерной энергии, они могут изыскать тайные способы для наращивания ядерных военных арсеналов.

Поэтому мы требуем немедленной и полной ликвидации такого оружия, а в качестве первого шага - полного прекращения ядерных испытаний. Моя делегация сожалеет о том, что из-за приверженности доктрине ядерного сдерживания участники конференции по рассмотрению действия Договора 1963 года о частичном запрещении испытаний ядерного оружия не смогли достичь цели конференции: превратить этот Договор в договор о полном запрещении испытаний. Тем не менее в связи с изменением международных отношений и с учетом нового с точки зрения обороны и взаимозависимости мышления в политике безопасности такое полное и немедленное запрещение испытаний нашло бы благоприятный отклик. Кроме того, сейчас, когда готовится всемирная конференция на высшем уровне по предотвращению деградации окружающей среды, являющейся нашим общим достоянием, разве не логично было бы возобновить конференцию по рассмотрению действия и попытаться добиться существенного прогресса в вопросе таких испытаний, которые, помимо всего прочего, угрожают качеству жизни? Вот почему моя делегация подтверждает свою приверженность делу запрещения сброса токсичных отходов, о чем говорится в заявлении, опубликованном по итогам работы недавней Панафриканской конференции по окружающей среде и развитию, состоявшейся в Бамако, Мали, и явившейся прелюдием к конференции на высшем уровне, которая должна пройти в 1992 году в Рио де Жанейро.

Что касается работы над конвенцией о полном запрещении химического оружия, использование которого уже считается незаконным согласно Женевскому протоколу 1925 года, то моя делегация с удовлетворением отмечает для себя доклад Председателя Комиссии по разоружению о достигнутом в этой области прогрессе. Мы хотели бы призвать к скорейшему заключению этой конвенции, в которой должен быть учтен сложный и комплексный аспект контроля, тем более что такое оружие массового уничтожения, которое обычно называют атомной бомбой седых, может создаваться на простом заводе по производству химических

(Г-н Ванну, Бенин)

удобрений. Эффективный контроль должен осуществляться международной группой, которая могла бы совершенствовать свои методы работы, опираясь на опыт в деле обнаружения и идентификации, накопленный на различных уровнях, и на достижения науки и техники.

Международные поставки оружия всегда приводили к обострению социальной и политической напряженности и давали возможность диктаторским режимам оставаться у власти за счет использования силы. Статистика показывает, что 80 процентов военных расходов мира приходится на обычные вооружения и вооруженные силы и что 75 процентов этих вооружений ежегодно закупается "третьим миром", тратящим на эти цели миллиарды долларов, в то время как основная часть его населения буквально борется за выживание.

По этой причине моя делегация приветствует выдвинутые пятью странами, поставляющими 85 процентов всех продаваемых в мире обычных вооружений, инициативы, которые предусматривают контроль за экспортом оружия массового уничтожения и даже предотвращение такого экспортса, особенно в такие взрывоопасные регионы, как Ближний Восток. Мы также приветствуем резолюцию 713 (1991) Совета Безопасности о введении всеобщего и полного эмбарго на поставки оружия в Федеративную Югославию, разрываемую на части национальной враждой.

Нам необходимо выработать свод международных правил для всех экспортеров и импортеров оружия в целях обеспечения полного контроля за его поставками. Этот шаг должен сопровождаться усилиями, направленными на мирное урегулирование международных споров, как об этом говорил Генеральный секретарь, и на защиту новых демократий, которым угрожает возможность военных переворотов.

Всеобщее и полное разоружение затрагивает интересы всего человечества, однако в связи с особенностями каждого региона нам необходим также и региональный подход. Комиссия по разоружению уже занимается этим вопросом и постараётся выработать меры для такого подхода в виде рекомендации Генеральной Ассамблеи.

А тем временем моя делегация хотела бы высказать свою точку зрения на важность региональных аспектов как дополнения к нашим глобальным усилиям, при этом понимании, что только их одновременное применение может реально способствовать делу разоружения. Нам думается, что региональный подход будет

(Г-Н Ванну, Бенин)

более эффективным и реалистичным, поскольку позволит с большей легкостью определить причины чрезмерного накопления вооружений в каждом районе и находить способы сбалансированного решения. Африканский континент в контексте разоружения относится к зоне Средиземноморья, Индийского океана и Атлантики, поэтому во время холодной войны, несмотря на нашу приверженность идеям неприсоединения в интересах сохранения мира, мы были втянуты в различные виды соперничества между внешними державами. Мы также находились в пределах досягаемости различных типов ракет. Во внутреннем плане мы время от времени страдали от отношений недоверия, конфликтов, вызванных территориальными притязаниями, этнических разногласий и опасностей раскола, связанных с проводившейся в колониальную эпоху политикой балканизации, социально-экономическими различиями, политической несправедливостью и политикой апартеида. Чрезмерное накопление вооружений с целью защитить себя от агрессии привело некоторые из наших стран к задолженности.

Поэтому моя делегация поддерживает идею создания зон, свободных от ядерного оружия, по всему миру: на Ближнем Востоке, на юге Африки, в Латинской Америке, в районе Карибского бассейна. Она также подтверждает свою приверженность идеи превращения Африки в безъядерную зону путем эффективного осуществления Декларации, принятой на состоявшейся в 1964 году в Каире Ассамблее глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) и поддержанной резолюцией 3261 (XXIX) Генеральной Ассамблеи. Это требует от стран этого континента не приобретать ядерное оружие, а от Южной Африки, которая неофициально приобрела ядерный потенциал фактически уже в 1989 году, скрупулезно соблюдать в интересах мира и международной безопасности обязательства в соответствии с договором о нераспространении и положениями о гарантиях МАГАТЭ, касающимися мирного использования ядерного оружия. Это особенно важно, поскольку Южная Африка должна быстро продвигаться по пути создания многорасового и демократического общества, с тем чтобы вновь занять свое место в семье наций.

В области регионального разоружения моя страна, расположенная на Атлантическом побережье, придает большое значение делу создания в Южной Атлантике зоны мира и сотрудничества с помощью мер, которые повысили бы доверие и безопасность на основе политического диалога, сотрудничества и

(Г-н Ванну, Бенин)

интеграции. Мы хотели бы рассчитывать в деле достижения этих целей на поддержку Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 44/117В Генеральной Ассамблеи. В апреле или в мае 1992 года государства нашего региона проведут свою третью конференцию, которая, вероятно, состоится в Аргентине и на которой они собираются согласовать свои позиции по вопросу об окружающей среде.

Как мы уже отмечали, разоружение - это политический процесс, цель которого состоит в том, чтобы восстановить мир и укрепить безопасность в отношениях между государствами, создать атмосферу взаимопонимания, доверия и сотрудничества и избежать войны. Работа нашего Комитета будет неполной, если мы со всей серьезностью не рассмотрим невоенные аспекты разоружения: нищету, голод, болезни, бедность, засуху, бедственное положение беженцев, опустынивание, бремя политики структурных перемен, злоупотребление наркотиками, стихийные бедствия и прочее. За несколько дней эти злые силы могут погубить не меньше людей, чем погибло в Хиросиме при взрыве атомной бомбы, и они, несомненно, угрожают стабильности мира.

Да и как может быть иначе в мире, который становится все более взаимозависимым в результате прекращения политики блоков и где безопасность должна быть неделимой? Миру угрожает порочный круг напряженности и кризисов. Некоторые страны могут добиться безопасности за счет разоружения. Другие же могут остаться в ненадежном положении вследствие слабости их производственных структур, которые не позволяют им получить дополнительные финансовые средства для вложения их в социально-экономическое развитие.

(Г. Н. Ванку, Венин)

Поэтому, несмотря на то, что разоружение обходится дорого, мы можем рассчитывать на то, что в связи с разоружением все же возникнет значительная экономия, которая позволит остановить ухудшение социально-экономической обстановки в самых беднейших из наших стран. Согласно некоторым исследованиям, проблема голода может быть решена к 2000 году, если всего лишь пятая часть ежегодных мировых военных расходов будет направлена на решение этой проблемы. Военные расходы приводят к тому, что на 100 тысяч человек населения у нас приходится 556 солдат и всего лишь 85 врачей. Для того чтобы добиться достижения упомянутой цели, соответствующие страны должны признать свою большую ответственность и поступить так, как в своем ежегодном докладе предлагает Генеральный секретарь. Они должны сократить размеры расходов на вооружения, составляющие почти что 200 млрд. долл. США, и, используя необходимую финансовую помощь, конвертировать свои военные структуры и интегрировать их в гражданскую экономику. Без разоружения не может быть ни мира, ни безопасности, ни развития.

Сейчас, когда холодная война подходит к концу, Комитету пора поместить вопрос о разоружении в надлежащий контекст. Комитет должен рассмотреть вопрос о трехсторонней взаимозависимости между разоружением, развитием и безопасностью. Комитет должен двигать процесс вперед посредством принятия таких резолюций и решений, которые могут быть осуществлены всеми государствами-членами. Речь идет о выживании всего человечества. Организация Объединенных Наций играет решающую роль, однако каждое государство должно внести свой вклад, при необходимости согласившись на ограничение своей фактической или потенциальной военной мощи.

Г-жа УРИБЕ де ЛОСАНО (Колумбия) (говорит по-испански): Прежде всего, я хотела бы от имени своей делегации сказать о том, что мы очень опечалены известием о кончине посла Альфонсо Гарсии Роблеса. В лице Альфонсо Гарсии Роблеса мы потеряли борца за дело разоружения, который ни разу не дрогнул в своей борьбе за лучшее будущее нашей планеты. В связи с этим история отвела Альфонсо Гарсии Роблесу одно из тех мест, которые она отводит великим людям. Ему будет недоставать его, однако его идеи будут служить нам ориентиром и впредь.

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

Г-н Председатель, я хотела бы также от имени нашей делегации выразить свое большое удовлетворение по поводу того, что Председателем Первого комитета является именно Вы, а также сказать, что, благодаря Вашему блестящему руководству, наша работа будет проходить в самом конструктивном ключе. Мы также выражаем удовлетворение по поводу того, что под Вашим руководством работает группа столь замечательных людей - я имею в виду всех остальных должностных лиц Комитета, а также сотрудников Секретариата, которых мы заранее благодарим за их помощь и за их напряженную работу.

В результате международных событий, произошедших в прошлом году, в мире происходят пертурбации, и многие с интересом ожидают реакцию Организации Объединенных Наций на последствия этих событий для человечества - от позитивных событий до войн, конфликтов и других людских бедствий. Мы еще не знаем, действительно ли эти перемены в международной политике, которые, мы надеемся, станут началом совершенно новой эпохи, принесут хотя бы самую малую пользу странам, находящимся на различных ступенях нищеты. Тенденции прошлых десятилетий могут сохраниться и в дальнейшем: считанные благополучные страны станут еще богаче, в то время как отставание других стран в плане их развития приобретет еще более вопиющие формы; самые могущественные державы приобретут еще больше оружия, в то время как государства, понимающие, что увеличение количества оружия не обеспечивает большей безопасности или социально-экономического прогресса, приступят к сокращению своих арсеналов.

Работа Генеральной Ассамблеи на нынешней сессии, а также в дальнейшем не должна диссонировать с окончанием холодной войны и утверждением нового международного порядка. В деятельности Ассамблеи должно находить свое отражение стремление к превращению нашей Организации в такой форум, который был бы в большей степени наделен способностью решать глобальные проблемы.

Одной из таких проблем является сохранение ядерного оружия. Выдвигавшиеся в прошлом аргументы в пользу сохранения, испытания и производства такого оружия сейчас уже недействительны. Ядерные стратегии представляют собой пережиток периода холодной войны, они несовместимы с новым международным порядком. При новом международном порядке, который

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

просматривается уже сейчас и который должен приносить одинаковую пользу всем народам, мир будет обеспечиваться не теориями ядерного сдерживания или какими-то преимуществами одних стран перед другими, а справедливой международной системой, при которой Организация Объединенных Наций будет действительно играть свою центральную роль в деле поддержания международного мира и безопасности на нашей планете, свободной от угрозы войны и от такой обременительной проблемы, как гонка вооружений.

Даже в эту новую эпоху весьма приоритетной целью Организации Объединенных Наций по-прежнему является цель предотвращения войны, в особенности войны с применением ядерного оружия или другого оружия массового уничтожения. Ответственность в отношении этого лежит, главным образом, на государствах, обладающих ядерным оружием, и на других наиболее сильно вооруженных государствах. Однако все государства кровно заинтересованы в достижении соглашений относительно принятия мер, направленных на то, чтобы не допустить возникновения подобных войн, а мы знаем о том, сколь катастрофические последствия война имеет для всего человечества, и в особенности для населения развивающихся стран, на территории которых происходили все войны со времен второй мировой войны.

Эти слова уже, кажется, повторялись неоднократно. Однако, для того чтобы прояснить эту проблему, мы, рискуя повториться опять, можем сказать, а это подтверждает и мировая литература по проблемам разоружения, что для достижения разоружения нам нужны не простые формулы, продиктованные здравым смыслом, и не сложные формулы, выработанные в соответствии с самыми современными стратегиями, ибо и тех и других вполне достаточно, и все они, кстати, очень полезны. Чего нам действительно не хватает, так это политической воли к достижению разоружения - между прочим, подтверждения правильности этого заявления можно найти как в деятельности данной Организации, так и в том обстоятельстве, что каждый гражданин способен внести свой вклад, и в особенности те граждане, которые имеют возможность организоваться и довести свою позицию до сведения своих правительств.

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

Несмотря на то, что договоры, подписанные до настоящего времени ядерными державами, и предпринимаемые ими односторонние меры не приведут к полной ликвидации ядерного оружия, они представляют собой конкретные шаги в правильном направлении. Мы приветствуем эти шаги, ибо они свидетельствуют о принятии политического решения добиваться ослабления напряженности и в большей степени, чем прежде, учитывать угрозу, созданную ядерным оружием и распространением такого оружия, а также учитывать опасности, сопряженные с его применением в ходе вооруженного конфликта. Однако эти военные державы должны вновь проанализировать вопрос о преимуществах сохранения ядерного оружия и замены его устаревших образцов более совершенными; помимо всего прочего, они должны как следует подумать о самом существовании этого оружия и о возможных последствиях этого обстоятельства для народов всего мира.

Война в Заливе привлекла внимание к многим из этих опасностей и, в том числе, к опасности экскалации обычной войны в войну с применением оружия массового уничтожения. Например, мы не должны воспринимать просто как анекдотический эпизод в ходе войны в Заливе результаты телевизионного опроса, проведенного в самые напряженные дни войны, относительно того, следует или не следует применить ядерное оружие в этом регионе, в результате которого 65 процентов опрошенных ответили утвердительно. Это, по меньшей мере, должно заставить нас поразмыслить о психологических последствиях милитаризации для жизни общества.

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

Нет ничего странного в нашем нежелании мириться с возможностью того, что ракеты, способные, как мы имели возможность убедиться - как по передачам телевидения, так и в ужасающей действительности, - поражать цели налево и направо, будут оснащены средствами массового уничтожения. Нет ничего странного и в том ужасе, с которым мир наблюдал за разрушительными последствиями применения наиболее современных, так называемых обычных видов оружия - несмотря на то, что такое оружие поражает с одинаковым успехом и участников боевых действий, и гражданское население.

Подобное не должно повторяться, и Организация Объединенных Наций для того и существует, чтобы не допускать его повторения, для того чтобы утверждать интересы всего Международного сообщества и искать мирные пути урегулирования конфликтов и решения по-прежнему вызывающих у мирового сообщества тревогу проблем, связанных с гонкой вооружений.

Страны, входящие в Группу Рио, считают необходимым активизировать деятельность Организации Объединенных Наций и придать ей новый импульс, сделать все, для того чтобы повысить готовность Организации к решению задач сегодняшнего дня. В связи с темой наших обсуждений я хотела бы перечислить следующие пункты предложений, с которыми выступают члены Группы Рио:
во-первых, мы предлагаем придать максимальный импульс мирному урегулированию споров на основе уважения основополагающих принципов международного права;
во-вторых, мы предлагаем укрепить Генеральную Ассамблею и институт Генерального секретаря для достижения большей сбалансированности функций главных органов Организации Объединенных Наций; в-третьих, мы предлагаем содействовать осознанию важного значения многосекторальной деятельности системы в целом для успеха международного сотрудничества, направленного на обеспечение роста и развития развивающихся стран, и для решения других проблем, представляющих глобальный интерес; и наконец, мы предлагаем поощрять совместные действия в целях содействия социальному развитию и созданию международных условий, которые способствовали бы социальной справедливости на благо, главным образом, тех секторов, которые в наибольшей степени испытали на себе последствия экономической отсталости и политики структурной перестройки.

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

Как говорится в документе, представленном Генеральной Ассамблее членами Группы Рио:

"Существует настоятельная необходимость в том, чтобы концепции глобальной и региональной безопасности учитывали те социально-экономические факторы, которые на них влияют. Генеральная Ассамблея является надлежащим форумом для обсуждения источников нестабильности и глобальных проблем, которые особенно сказываются на развивающихся странах". (А/46/437, приложение, п. 9)

В одном из последних выступлений президента Всемирного банка была высказана мысль о том, что задолженность некоторых из ведущих развивающихся стран на одну треть является результатом их расходов на военные нужды. В связи с этим возникают следующие вопросы: а на какие цели многими странами были на деле потрачены полученные ими по займам деньги; не были ли правительствами, в частности правительствами беднейших стран, составлены необоснованные списки первоочередных потребностей, и не имеет ли здесь место неправомерное использование полученных средств на нужды военного сектора вместо направления их на цели социально-экономического развития?

Очевидно, что крупномасштабные военные расходы привели к обострению кризиса задолженности, а также других экономических и социальных проблем развивающихся стран, и что то же самое можно сказать и о некоторых развитых странах. Невозможно однозначно ответить на обвинения в том, что развивающиеся страны расходуют непомерно большие суммы на обеспечение защиты собственной территории от угроз, будь то угрозы внешние или внутренние, поскольку одним из нередко мучительных и трудных решений, принимать которые приходится каждому правительству, является решение о том, какую часть средств направить на обеспечение защиты государства, по сравнению с их частью, направляемой на нужды экономического и социального развития народов их стран.

Колумбия поддерживает братские отношения со своими соседями и традиционно направляла минимальную часть своего бюджета на содержание вооруженных сил и закупки оружия. Тем не менее, необходимость защиты наших граждан и поддержания политической стабильности перед лицом проблем, имеющих международные последствия, - таких, как незаконная торговля оружием, терроризм

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

и наркотики, - с неизбежностью потребовали увеличения объемов средств, направляемых на укрепление развернутого страной наступления на эти бедствия и повышение его эффективности.

Складывается впечатление, что в последние годы непрерывно нараставший рост расходов на оборону в развивающихся странах был в значительной степени приостановлен. Это явление можно объяснить произошедшим во многих странах экономическим спадом, а также предпринимаемыми сейчас многосторонними усилиями по сокращению военных расходов и снижением спроса на поставки оружия. Как бы то ни было, сегодня имеется более глубокое понимание негативных последствий накопления чрезмерных запасов оружия и такой парадоксальной ситуации, когда бедные страны растратывают свои ресурсы на подобные цели, не добиваясь взамен повышения уровня стабильности или безопасности.

Понятно, что для сокращения или ограничения торговли оружием, как и в любой другой области торговли, нам необходимо сократить и предложение, и спрос, с тем чтобы высвободить средства, направляемые на нужды оружия и вооруженных сил, для целей развития. Сегодня, однако, нельзя отрицать существующего, в качестве какого-то иронического наследия старого мирового порядка, роста усилий по продаже оружия. Страны-поставщики, экономически зависимые от производства и продажи оружия и неспособные поглотить все ими же производимое оружие внутри страны, а также страны, сократившие свои национальные арсеналы либо в результате заключения многосторонних договоров, либо в одностороннем порядке, сейчас должны прибегать к использованию иностранных рынков, для того чтобы продать образовывающиеся у них излишки оружия и поддержать жизнеспособность промышленности, ориентированной главным образом на военное производство. В результате, учитывая спад рыночной активности и рост конкуренции на рынке, можно ожидать дальнейшей активизации усилий по продаже оружия в таких формах, как предоставление кредитов, компенсаций и других экономических стимулов, если только не будут предприняты какие-то неотложные шаги по ликвидации оружия, подпадающего под действие соглашений о сокращении вооружений, прекращению производства оружия сверх существующей потребности и перевода военной промышленности на производство товаров гражданского назначения.

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

Сегодня тема международных поставок оружия является одним из важных пунктов повестки дня Организации Объединенных Наций, пунктом, приобретшим еще большее значение в результате войны в Персидском заливе. Теперь нам понятно, что не будь торговли оружием, не стала бы возможной и эта война. Не были бы возможны, или, по меньшей мере, протекали бы в более узких масштабах, и другие прошлые и нынешние конфликты, если бы их огонь не поддерживался поставками оружия, приводившими к их обострению и препятствовавшими их быстрому урегулированию. Моя делегация надеется, что мир сделал соответствующие выводы и что сегодняшнее прозрение послужит лучшему пониманию будущего - будущего, в котором торговля оружием будет по-прежнему лежать тяжелым бременем на бедных странах, усугубляя их проблемы, если мы не выполним наш общий долг и не противостоим ее пагубным последствиям.

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

Снабжение оружием опасных элементов, будь то люди, принадлежащие к организованной преступности, торговцы наркотиками или просто люди преступного мира, не может считаться законным актом в любой стране. Государства, которые по-прежнему допускают незаконную торговлю оружием или не препятствуют ей по той или иной причине, должны понимать, что это приводит к изменениям конституционного порядка в тех странах, где в конечном итоге оседает это оружие, и к росту насилия, а в нашей стране это ставит под угрозу мирные предложения, выработанные колумбийцами с таким трудом и с такой жаждой успеха.

Наша делегация от имени правительства Колумбии хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за подготовленный с помощью группы правительственных экспертов доклад по вопросу о путях и средствах содействия транспарентности в международной передаче обычного оружия, а также по вопросу о все более серьезной проблеме незаконной торговли оружием. Мы с энтузиазмом приветствуем этот доклад, который представляет собой результат колумбийской инициативы и резолюции 43/75 I, соавторами которой являются 20 стран. Мы считаем этот доклад важным шагом в направлении формирования странами ответственного подхода к процессу передачи оружия. В частности, он должен стимулировать страны к осуществлению необходимого контроля за экспортом и импортом оружия, с тем чтобы оружие не попадало в руки тех, кто занимается незаконной торговлей оружием.

По мнению правительства Колумбии, мы должны обеспечить более глубокое понимание той опасности, которую влечет за собой незаконная торговля оружием - это тревожное явление, которое является источником стольких страданий в целом ряде стран. Мы считаем, что государства, которых касается эта торговля, должны таким образом направлять Генеральному секретарю для опубликования и распространения информацию по результатам захвата властями арсеналов оружия, которое попало в эти страны по незаконным каналам.

Колумбия выступает за создание под эгидой Организации Объединенных Наций универсальной и свободной от дискриминации транспарентной системы для фиксирования информации, которую добровольно представили государства о передаче, производстве и накоплении запасов обычных вооружений наряду с любой

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

другой надлежащей информацией, которая могла бы содействовать укреплению доверия между государствами. По нашему мнению, такая система должна иметь такую структуру, чтобы стать отражением подлинной транспарентности в интересах достижения цели - снижения напряженности и укрепления доверия.

Транспарентность - это не самоцель. Для того чтобы противодействовать негативным последствиям передачи оружия, перепроизводства и накопления оружия, международное сообщество должно будет предпринять более решительные шаги в направлении сокращения вооружений до максимально низкого предела. Потребуется также разработка международных норм, регулирующих передачу оружия.

Безопасность и стабильность каждой страны тесно связаны с безопасностью и стабильностью соседних стран. Руководствуясь стремлением народов Латинской Америки и Карибского бассейна к миру и опираясь на поддержку нашими правительствами основополагающих принципов Организации Объединенных Наций, мы решили принять меры по предотвращению распространения ядерного оружия в нашем регионе. Теперь нам надо осуществить инициативы по реализации на практике подлинного ограничения вооружений и сокращению военных расходов и высвобождению ресурсов на дальнейшее развитие. Одна из таких инициатив, смысл и содержание которой мы поддерживаем, выдвинута Президентом Перу Альберто Фухимори на первой иберийско-американской встрече на высшем уровне, в ходе которой было решено приступить к осуществлению концепции разоружения в Латинской Америке.

Из всех усилий, предпринимаемых международным сообществом в области разоружения, региональные договоренности или договоренности, достигнутые группой стран региона, имеют особое значение для создания атмосферы доверия. Мы поддерживаем соглашение, которое было подписано несколько дней назад Аргентиной, Бразилией и Чили, а позднее поддержано Уругваем, в котором речь идет о многосторонней конвенции о запрещении химического оружия. В том же духе мы приветствуем двустороннее соглашение между Аргентиной и Бразилией по сотрудничеству в мирном использовании ядерной энергии и выступаем за подписание соглашения о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии.

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

Не меньшее значение для укрепления регионального и международного доверия имеет присоединение Южной Африки, Танзании, Зимбабве и Замбии к Договору о нераспространении ядерного оружия, а также заявления Франции и Китайской Народной Республики о готовности придерживаться этого режима нераспространения.

Приближается к завершению работа над конвенцией по уничтожению химического оружия на Земле. Как представляется, удалось преодолеть препятствия на пути к запрещению разработки, производства, накопления запасов, приобретения, применения и передачи этого оружия. Мы приветствуем заявление президента Буша о том, что его страна подпишет конвенцию, уничтожит свои запасы химического оружия и не станет настаивать на включении в конвенцию положения о праве нанесения ответного удара.

Наша делегация надеется, что те соображения, которыми руководствуются Советский Союз и Соединенные Штаты, предпринимая инициативы в области ядерного оружия меньшей дальности, будут применены и в том, что касается милитаризации космического пространства, в которой нет нужды. Человечество едва ли выиграет от того, что угрозы, уровень которых удалось снизить на Земле, будут попросту перенесены в космическое пространство.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи предоставляет большие возможности. По нашему мнению, это исключительная возможность для стран мира вновь сесть за стол переговоров и обсудить проблемы разоружения в благоприятной атмосфере. Для многих стран эта встреча уже не просто форум, на котором звучат риторические выступления, мало или вовсе ничем не помогающие решению проблемы - разоружению, - влияние которого ощущается во всех уголках мира; где-то это влияние еще не раскрылось, а где-то иногда оно вылилось в трагические события. Мы надеемся, что наша работа на данной сессии Генеральной Ассамблеи позволит лучше понять одно из наиболее глубоких устремлений человечества - стремление к реальному и эффективному разоружению.

Усилия внутри стран, региональные и международные усилия в области разоружения требуют решимости и творческого подхода, а также подключения гуманитарного аспекта. Решение проводить в жизнь разоружение должно

(Г-жа Урибе де Лосано, Колумбия)

охватывать все части общества, объединяя их. Стратегия в области разоружения должна включать в себя работу, цель которой - привить всем слоям общества гуманистические чувства, облагораживающие нашу работу, и в то же время это позволит предпринять серьезные коллективные усилия в условиях, когда краеугольным камнем международных отношений является человеческое достоинство.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.